

**Qualitätspass:** Die verwendeten Textilien und Schäume wurden auf über 100 Schadstoffe geprüft und zertifiziert.

#### Hinweise zu Ihrem neuen eazzy Topper

**Neugeruch:** Nach dem Auspacken kann der Topper einen temporären Neugeruch aufweisen. Dieser ist unbedenklich und produktionsbedingt nicht zu vermeiden, da bei der Herstellung von Schaum Gase entstehen. Dass der Geruch gesundheitlich unbedenklich ist, erkennen Sie daran, dass die eazzy Topper OEKO-TEX Standard 100 und Certipur zertifiziert und auf über 100 Schadstoffe geprüft sind. Entfernen Sie die Schutzfolie komplett, rollen Sie den Topper aus und lüften Sie mehrmals täglich. Der Geruch verfliegt nach ca. 10 Tagen. Sie können den Topper gleich verwenden.

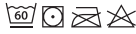
**Vergilbter Schaum:** Die Vergilbung des Topperschaums ist ein natürlicher Prozess, der durch den Kontakt mit Sauerstoff und UV-Strahlen entsteht. Die Vergilbung ist kein Hinweis auf Qualitätsmängel oder Abnutzungserscheinungen, sondern ein Zeichen dafür, dass das Produkt nicht nachbehandelt ist.

#### Vor dem ersten Gebrauch

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial sowie evtl. am Produkt befindliche Etiketten, die zum Transportschutz oder zur Werbung dienen.
- Durch Lagerung und Transport können zunächst leichte Maßdifferenzen in Länge, Breite und Höhe des eazzy Toppers auftreten. Nach einer Einlegephase von ca. 10 Tagen, hat der Topper das Nennmaß erreicht. Sollte der Topperüberzug verrutschen, kann dieser per Hand wieder in Form gezogen werden.

#### Wie werden eazzy Produkte gepflegt?

Wir empfehlen das regelmäßige Waschen Ihrer eazzy Produkte.



##### eazzy TOPPER

- Zum Reinigen des Toppers öffnen Sie den Reißverschluss und nehmen den Bezug ab.
- Der Bezug kann in der Waschmaschine gereinigt werden. Mit einem Staubsauger kann der Topperkorpus gereinigt werden.
- Schonwaschgang bis zu 60 °C
- Zum Trocknen aufhängen oder bei niedriger Temperatur in den Wäschetrockner geben.
- Nicht bügeln oder bleichen!
- Lassen Sie den Bezug vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder über den Topperkorpus ziehen.
- Wir empfehlen, den Topper nach 5-6 Monaten um 180 ° zu drehen.

##### eazzy KISSEN

- Zum Waschen öffnen Sie den Reißverschluss und entnehmen das Innenkissen.
- Innen- und Außenkissen sind maschinenwaschbar. Verwenden Sie dazu Waschbälle, damit das Kissen seine Bauschkraft behält.
- Schonwaschgang bis zu 60 °C
- Zum Trocknen aufhängen oder bei niedriger Temperatur in den Wäschetrockner geben.
- Verwenden Sie dazu Trocknerbälle, damit das Kissen seine Bauschkraft behält.
- Nicht bügeln oder bleichen!
- Lassen Sie die beiden Kissen vollständig trocknen, bevor Sie sie wiederverwenden.



#### Vorsicht!

Erstickungsgefahr durch Plastikfolien und -tüten! Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fern.

#### Entsorgung

Für den Fall, dass das Produkt nicht mehr genutzt werden kann, gehört es in den Sperrmüll. Kontaktieren Sie das kommunale Entsorgungsunternehmen. Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

#### Material TOPPER:

Topperüberzug/Cover: 100 % Polyester  
Schaum: 100 % Polyurethan

#### Material KISSEN:

Kissenhülle: 100 % Baumwolle, Kissenfutter: 100 % Polyester  
Innenkissenfüllung: 100 % Polyester  
Außenkissenfüllung: 90 % Polyesterfaser, 10 % Milchfaser

**Quality pass:** The textiles and foams used have been tested and certified for over 100 toxins, and have been given a seal of approval.

#### Notes on your new eazzy topper

**Odour:** Once you've unpacked the topper, it may temporarily smell "new". This is normal, and cannot be avoided in the production process as manufacturing foam creates gasses. The smell does not pose any health risks, as can be seen from the OEKO-TEX Standard 100 and Certipur certification. The topper has been tested for over 100 toxins, and comes with a seal of approval. Remove the protective film completely, unroll the topper and air it several times daily. The odour will dissipate in around 10 days. You can use the topper straight away.

**Foam colour:** The foam naturally turns yellow as it comes into contact with oxygen and UV rays. Your topper turning yellow is not a sign of low quality or earing out, but rather a sign that the product has not been post-treated.

#### Before first use

- Remove the packaging and any labels attached to the product used to protect it during transport or for advertising.
- Due to storage and transport slight differences in the length, width and height of the eazzy topper occur. After around 10 days use, the topper has reached its nominal dimensions. If the topper cover moves out of place, simply pull it back in place by hand.

#### How to care for eazzy products?

We recommend the regular washing of your eazzy products.



##### eazzy TOPPER

- To clean the topper, open the zip and remove the cover.
- The cover can be washed in the washing machine. The body of the topper can be vacuum cleaned.
- Wash on gentle at 60 °C.
- Hang to dry or dry in tumble dryer at low temperature.
- Do not iron or bleach!
- Allow the cover to dry fully before reinserting the topper body.
- We recommend rotating the topper 180 ° after 5-6 months of use.

##### eazzy PILLOW

- To wash, open the zip and remove the inner pillow.
- Inner and outer pillow are machine washable. When machine washing, use washing balls to ensure the pillows retain their fill power.
- Wash on gentle at 60 °C.
- Hang to dry or dry in tumble dryer at low temperature. When tumble drying, use dryer balls to ensure the pillows retain their fill power.
- Do not iron or bleach!
- Allow both pillows to dry fully before using.



#### Warning!

Danger of suffocation from plastic sheets and bags! Keep out of reach of children and animals.

#### Disposal

When the product can no longer be used, it should be disposed of properly. Get in touch with your local waste collection department. Packaging is recyclable. Dispose of the packaging responsibly, with your other recyclables.

#### Material TOPPER:

Topper cover: 100 % polyester  
Foam: 100 % polyurethane

#### Material PILLOW:

Pillow casing: 100 % cotton, Pillow stuffing: 100 % polyester  
Inner pillow stuffing: 100 % polyester  
Outer pillow stuffing: 90 % polyester, 10 % milk fibres

**Certification:** Les textiles et les mousses utilisés répondent aux exigences strictes des étiquettes OEKO-TEX et Certipur et sont certifiés sans polluants.

#### Indications concernant votre nouveau surmatelas eazzy

**Odeur à l'ouverture:** Après le déballage, la fixation du matelas peut émettre une odeur temporaire. Inévitablement, cependant, en raison des gaz libérés lors de la production de la mousse, celle-ci est inoffensive. Les certifications OEKO-TEX Standard 100 et Certipur ainsi que les tests sans pollution garantissent une odeur saine. Les dessus de matelas eazzy sont certifiés sans polluants. Retirez le film protecteur, déballez le protège-matelas et ventilez plusieurs fois par jour. L'odeur disparaît après environ 10 jours. Vous pouvez utiliser la fixation du matelas immédiatement.

**Mousse jaunie:** Le jaunissement de la mousse est un processus naturel qui se produit au contact de l'oxygène et des rayons ultraviolets. Le jaunissement ne constitue nullement un défaut de qualité ou d'usage, mais est le signe que le produit n'a pas été soumis à un traitement postérieur.

#### Avant la première utilisation

- Enlevez le matériel d'emballage ainsi que les étiquettes éventuellement apposées sur le produit à des fins publicitaires ou de protection pour le transport.
- À leur réception, les surmatelas eazzy peuvent présenter de légers écarts de dimension au niveau de la longueur, de la largeur et de la hauteur en raison du stockage et du transport. Une fois le surmatelas installé, il faut compter env. 10 jours pour qu'il retrouve ses dimensions nominales. Si la housse du surmatelas a glissé, celle-ci peut être remise en place à la main.

#### Comment entretenir les produits eazzy ?

Nous vous recommandons de laver régulièrement vos produits eazzy.



##### eazzy SURMATELAS

- Pour nettoyer le surmatelas, ouvrez la fermeture zippée et enlevez la housse.
- La housse est lavable en machine. Le corps du surmatelas peut être nettoyé à l'aide d'un aspirateur.
- Cycle de lavage délicat jusqu'à 60 °C
- Étendre pour faire sécher ou passer au sèche-linge à basse température.
- Ne pas repasser ou blanchir !
- La housse doit être parfaitement sèche avant d'être remise sur le corps du surmatelas.
- Nous vous recommandons de tourner le surmatelas de 180 ° au bout de 5-6 mois.

##### eazzy OREILLER

- Pour procéder au nettoyage, ouvrez la fermeture zippée et enlevez l'oreiller interne.
- L'oreiller interne et l'oreiller externe sont lavables en machine. Pour ce faire, utilisez des balles de lavage afin que l'oreiller garde son gonflant.
- Cycle de lavage délicat jusqu'à 60 °C
- Étendre pour faire sécher ou passer au sèche-linge à basse température. Pour ce faire, utilisez des balles de séchage afin que l'oreiller garde son gonflant.
- Ne pas repasser ou blanchir !
- Les deux oreillers doivent être parfaitement secs avant toute réutilisation.



**Attention !** Risque d'étouffement avec les films et les sacs en plastique ! Tenez les enfants et les animaux à l'écart du matériel d'emballage.

#### Élimination

Si ce produit ne peut plus être utilisé, il doit être éliminé avec les déchets encombrants. Veuillez contacter l'entreprise locale de gestion des déchets. Le matériel d'emballage est recyclable. Éliminez cet emballage dans le respect de l'environnement et déposez-le dans la poubelle destinée aux matières recyclables.

#### Matériau du surmatelas :

Housse du surmatelas : 100 % polyester  
Mousse : 100 % polyuréthane

#### Matériau de l'oreiller :

Housse de l'oreiller : 100 % coton, Doublure de l'oreiller : 100 % polyester, Rembourrage de l'oreiller interne : 100 % polyester, Rembourrage de l'oreiller externe : 90 % fibre de polyester, 10 % fibre de lait

**Kwaliteitspas:** De gebruikte substanties en schuimen werden getest op meer dan 100 verontreinigende stoffen en dragen de markeringen.

#### Meer over uw eazzy topser

**Geur van nieuwigheid:** Na het uitpakken kan de topser enige tijd nieuw ruiken. De geur kan geen kwaad en is een onvermijdelijk resultaat van de productie, omdat gassen worden geproduceerd tijdens de schuimproductie. Het feit dat de geur onschadelijk is voor de gezondheid is te herkennen aan het feit dat eazzy toppers zijn gecertificeerd volgens OEKO-TEX Standard 100 en Certipur en zijn getest op schadelijke stoffen. Ze zijn getest op meer dan 100 verontreinigende stoffen en dragen de labels. Verwijder de beschermfolie volledig, rol de topser uit en laat deze meerdere keren per dag luchten. De geur verdwijnt na ongeveer tien dagen. Je kunt de topser meteen gebruiken.

**Vergeeld schuim:** Vergeling van het topperschuim is een natuurlijk proces, dat door het contact met zuurstof en uv-staling wordt veroorzaakt. Vergeling wijst niet op een kwaliteitsgebrek of slijtageverschijnselen, maar is een teken dat het product niet nabehandeld is.

#### Voor het eerste gebruik

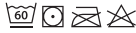
- Verwijder het verpakkingsmateriaal en alle labels op het product voor transportbescherming of reclame.
- Als gevolg van opslag en transport kunnen er kleine verschillen in lengte, breedte en hoogte van de eazzy toppers optreden. Na een gebruiksperiode van ongeveer 10 dagen heeft de topser de nominale grootte bereikt. Als de hoos van de topser verschuift, kan deze met de hand in vorm worden teruggetrokken.

#### Hoe worden eazzy-producten verzorgd?

We raden aan om uw eazzy-producten regelmatig te wassen.

##### eazzy TOPSER

- Om de topser te reinigen, opent u de rits en verwijdert u de hoos.
- De hoos kan in de wasmachine worden gereinigd. Met een stofzuiger kan de toppervulling worden gereinigd.
- Op een fijnwasprogramma tot 60° C
- Hang op om te drogen of doe in de droger bij lage temperatuur.
- Niet strijken of bleken!
- Laat de hoos volledig drogen voordat u deze weer over de toppervulling trekt.
- We raden aan de topser na 5-6 maanden 180° C om te draaien.



##### eazzy KUSSEN

- Om te wassen open de rits en haal het binnenkussen eruit.
- Binnen- en buitenkussens zijn wasbaar in de machine. Gebruik wasballen om het kussen in vorm te houden.
- Op een fijnwasprogramma tot 60° C
- Hang op om te drogen of doe in de droger bij lage temperatuur. Gebruik drogerballen om het kussen in vorm te houden.
- Niet strijken of bleken!
- Laat de twee kussens volledig drogen voordat u ze opnieuw gebruikt.



**Voorzichtig!** Verstikkingsgevaar door plastic folie en zakken! Houd kinderen en dieren uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

#### Verwijdering

In het geval dat het product niet langer kan worden gebruikt, breng het naar het grofvuil. Neem contact op met het gemeentelijke afvalverwerkingsbedrijf. Het verpakkingsmateriaal is recyclebaar. Breng de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg en stuur deze door naar de milieustraten.

#### Materiaal Topser:

Topserhoes/hoes: 100% polyester  
Schuim: 100% polyurethaan

#### Materiaal KUSSEN:

Kussenhoos: 100% katoen, Kussenvoering: 100% polyester  
Topserhoes/hoes: 100% polyester  
Vulling buitenkussens: 90% polyestervezel, 10% melkvezel



**Certificazione di qualità:** Le schiume e i tessuti utilizzati sono stati effettivamente testati per oltre 100 sostanze inquinanti e hanno assegnato i sigilli.

#### Indicazioni per il Suo nuovo topser eazzy

**Odore nuovo:** Dopo la rimozione dalla confezione, il topser potrebbe temporaneamente avere un nuovo odore. Quest'ultimo non è pericoloso e non può essere escluso per motivi di tecnologia di produzione, poiché i gas vengono prodotti durante la lavorazione della schiuma. Le certificazioni e i test dell'OEKO-TEX Standard 100 e Certipur per dimostrare l'assenza di sostanze nocive dimostrano che questo odore non è pericoloso per la salute. Infatti, sono stati effettuati test contro 100 inquinanti e i prodotti sono stati premiati con i sigilli. Rimuovere completamente la pellicola protettiva, stendere il cappello e lasciarlo respirare più volte al giorno. L'odore scompare dopo circa dieci giorni. Tuttavia, può utilizzare il cappello a cilindro.

**Schiama ingiallita:** L'ingiallimento della schiuma del topser è un processo naturale, causato dal contatto con l'ossigeno e dai raggi UV. Questo ingiallimento non indica un difetto di qualità o usura, bensì dimostra che il prodotto non è stato ulteriormente trattato.

#### Prima del primo utilizzo

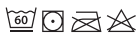
- Rimuovere il materiale di imballaggio e eventuali etichette sul prodotto per la protezione del trasporto o la pubblicità.
- A causa dello stoccaggio e del trasporto, possono verificarsi lievi differenze in lunghezza, larghezza e altezza del topser eazzy. Dopo un periodo di carico di circa 10 giorni, il cappello a cilindro raggiunge la dimensione nominale. Se la copertura del topser scivola, questa può essere tirata a mano per riprendere la forma corretta.

#### Come vengono mantenuti i prodotti eazzy?

Raccomandiamo il lavaggio regolare dei vostri prodotti eazzy.

##### eazzy TOPSER

- Per pulire il topser, aprire la cerniera e rimuovere la fodera.
- La fodera può essere pulita in lavatrice. È possibile pulire il corpo del topser con un'aspirapolvere.
- Ciclo di lavaggio delicato fino a 60° C
- Appendere per asciugare o mettere in asciugatrice a bassa temperatura.
- Non stirare o candeggiare!
- Lasciare asciugare completamente la fodera prima di rimetterla sul corpo del topser.
- Si consiglia di ruotare la fodera del topser di 180° dopo 5-6 mesi.



##### eazzy CUSCINO

- Per lavare aprire la cerniera e rimuovere il cuscino interno.
- I cuscini interni ed esterni sono lavabili in lavatrice. Usa le sfere da lavaggio per mantenere il cuscino in forma.
- Ciclo delicato fino a 60° C
- Appendere per asciugare o mettere in asciugatrice a bassa temperatura. Usare le sfere per asciugatrice per mantenere il cuscino in forma.
- Non stirare o candeggiare!
- Lasciare asciugare completamente i due cuscini prima di riutilizzarli.



**Attenzione!** Pericolo di soffocamento attraverso pellicole e sacchetti di plastica! Tenere lontani bambini e animali dal materiale di imballaggio.

#### Smaltimento:

Nel caso in cui il prodotto non possa più essere utilizzato, appartiene ai rifiuti ingombranti. Si prega di contattare la società di gestione dei rifiuti municipali. Il materiale di imballaggio è riciclabile. Smaltire l'imballaggio in modo ecologico e portarlo nella raccolta di materiali riciclabili.

#### Materiale Topser:

Rivestimento / copertura superiore del topser: 100% poliestere  
Schiama: 100% poliuretano

#### Materiale cuscino:

Involucro del cuscino: 100% cotone, Fodera del cuscino: 100% poliestere, Riempimento del cuscino interno: 100% poliestere  
Riempimento del cuscino esterno: 90% fibra di poliestere, 10% di fibra di latte



**Certificado de calidad:** Las telas y las espumas utilizadas están sujetas a las estrictas normas de OEKO-TEX y Certipur. Fueron probados en más de 100 contaminantes y sellados.

#### Consejos para su nuevo Topser eazzy

**Olor a nuevo:** Después de desempacar, el colchón puede tener un nuevo olor temporal. Esto es inofensivo e inevitable durante la producción, ya que los gases se producen durante la producción de espuma. El hecho de que el olor es inofensivo para la salud puede comprobarse porque el Topser estimulante ha sido probado para detectar sustancias nocivas y está certificado por OEKO-TEX Standard 100 y Certipur. Retire la película protectora por completo, desenrolle la almohadilla del colchón y ventile varias veces al día. El olor desaparece después de unos 10 días. Puede utilizar el colchón inmediatamente.

**Espuma amarillenta:** El amarillamiento de la espuma de los sobrecolchones es un proceso natural que ocurre a través del contacto con el oxígeno y los rayos UV. El amarillamiento no es una indicación de defectos de calidad o signo de desgaste, sino una señal de que el producto no ha sido tratado posteriormente.

#### Antes del primer uso

- Retire el material de empaque y cualquier etiqueta en el producto que sirva como protección durante el transporte o publicidad.
- Debido al almacenamiento y al transporte, pueden producirse ligeras diferencias de longitud, anchura y altura en el eazzy Topser. Después de estar colocado aprox. 10 días, el sobrecolchón ha alcanzado su tamaño nominal. Si la cubierta se desliza, se le puede volver a dar forma con la mano.

#### ¿Cómo se cuidan los productos eazzy?

Recomendamos el lavado regular de sus productos eazzy.

##### eazzy SOBRECOLCHÓN

- Para limpiar el sobrecolchón, abra la cremallera y retire la funda.
- La funda se puede lavar en la lavadora. El cuerpo se puede limpiar con una aspiradora.
- Ciclo de lavado suave hasta 60°C.
- Cuélguelo para secarlo o póngalo en la secadora a baja temperatura.
- No planchar ni usar lejía.
- Deje que la funda se seque completamente antes de volver a colocarla sobre el cuerpo.
- Recomendamos girar el sobrecolchón 180° cada 5-6 meses.



##### eazzy ALMOHADAS

- Para lavar, abra la cremallera y retire la almohada interior.
- Las almohadas interiores y exteriores se pueden lavar a máquina. Utilice bolas de lavado para asegurarse de que la almohada conserve su poder de carga.
- Ciclo de lavado suave hasta 60°C
- Cuélguelo para secarlo o póngalo en la secadora a baja temperatura. Utilice bolas de secado para asegurarse de que la almohada conserve su volumen.
- No planchar ni usar lejía.
- Deje que las dos almohadas se sequen completamente antes de volver a utilizarlas.



**Advertencia!** Peligro de asfixia debido a las hojas y bolsas de plástico. Mantenga a los niños y a los animales alejados del material de embalaje.

#### Cómo desecharlo

En caso de que el producto ya no pueda utilizarse, deberá eliminarse como residuo voluminoso. Póngase en contacto con la empresa municipal de eliminación de residuos. El material de embalaje es reciclable. Deshágase de los envases de forma respetuosa con el medio ambiente y devuélvalos a la recogida de reciclaje.

#### Materia del SOBRECOLCHÓN:

Cubierta superior: 100% poliéster  
Espuma: 100% poliuretano

#### ALMOHADA de material:

Funda de la almohada: 100% algodón, Forro de la almohada: 100% poliéster, Relleno de la almohada interior: 100% poliéster  
Relleno de la almohada exterior: 90% fibra de poliéster, 10% fibra de leche

